

**Küchenanschlussbox**

**Vor Inbetriebnahme und erstem Gebrauch dieses Produkts sind die folgenden Hinweise aufmerksam und sorgfältig zu lesen.**

Dieses Datenblatt ist dauerhaft aufzubewahren und bei Weitergabe des Produkts an den Empfänger ebenfalls weiter zu reichen. Bei Nichteinhalten dieser Anweisungen erlischt die Gewährleistung des Herstellers!

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch & Sicherheitshinweise:**

- Die Küchenanschlussbox ist zum Einsatz jeweils eines Backofens und eines Kochfeldes über einen gemeinsamen, 3-phasigen Herdanschluss nach DIN 18015-1 konzipiert. Dieser Herdanschluss muss bei Nutzung der vormontierten Schutzkontaktkupplung mit Schutzorganen entsprechend den **roten Sicherheitshinweisen** abgesichert sein.

Je ein Backofen, steckerfertig mit Schutzkontakt Stecker Type F, CEE 7/4 oder 7/7 (nach IEC 60884 und VDE 0620-1) und maximal einem Herd/Kochfeld (Festanschluss bei ein- oder zwei-Phasenbetrieb).

Die vieradrige Abgangsleitung ist hierbei zum Festanschluss an Kochfelder mit einer maximalen Leistungsaufnahme von 2x 3600W vorgesehen.

Die dreiadrige Abgangsleitung mit Schutzkontakt Kupplung, ist zum Anschluss eines steckerfertigen Backofens mit einer maximalen Leistungsaufnahme von 1x 3600W vorgesehen.

Maximallast: 11kW (bei symmetrischer Verteilung)



- VORSICHT! Lebensgefahr durch Stromschlag! Anschluss und Inbetriebnahme des Produkts nur durch konzessionierte Elektrofachkräfte!**
- Die Zuleitung der Küchenanschlussbox muss allpolig mit einem 16A Leitungsschutzschalter und einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungs-differenzstrom nicht größer als 30mA, alternativ mit einem FI/LS-Schalter gleicher Kenngrößen abgesichert sein!**
- Schutzkontaktsteckdose für einen anderen Zweck als den Anschluss eines steckerfertigen Backofens ist nicht zulässig! Diese Schutzkontaktsteckdose darf im verbauten Zustand nicht durch Laien bedienbar sein!**
- Installation und Montage der Verteilerbox nur an trockenen Orten und vorzugsweise an Wänden. Die Box darf nicht bodenliegend an Orten mit potenziell möglichem Wasserschaden eingesetzt werden.**
- Bei Arbeiten an elektrischen Anlagen müssen die fünf Sicherheitsregeln beachtet werden! (Normreihe DIN VDE 0105)**
- Dieses Produkt ist nicht für die Benutzung durch Kinder bzw. ähnlich Schutzbefohlene vorgesehen.**
- Transport oder unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigung des Gerätes führen. In diesem Fall:**
  - Gerät nicht öffnen
  - Gerät nicht in Betrieb nehmen
  - Beschädigtes Gerät austauschen
  - Kontakt mit dem Händler aufnehmen
  - Zur Reparatur an den Händler zurückschicken.

**Kitchen Connection Box**

**Before commissioning and first use of this product the following notes must be read attentively and carefully.** This datasheet must be permanently stored. If this product should be transferred, also this datasheet has to be transferred to the receiver of the product. The manufacturer's warranty voids by not respecting these instructions!

**Intended Use & Security notes:**

- The kitchen connection box is intended for use with one oven and one hob via a common 3-phase cooker connection in accordance with DIN 18015-1. This cooker connection must be protected with protective devices in accordance with the **red safety instructions** when using the pre-assembled earthing contact coupling.

Use it only for only one oven (ready to plug, with earthing contact German plug; Type F, CEE 7/4 or 7/7 (According to IEC 60884 and VDE 0620-1) and one additional stove/hob (Solid connection for one-, or two-phase operation).

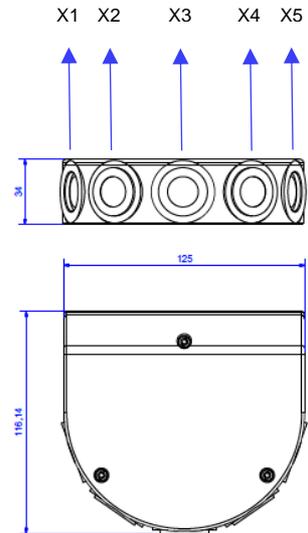
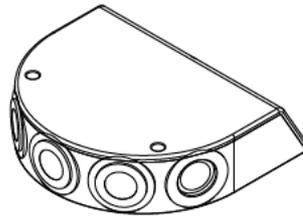
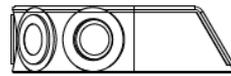
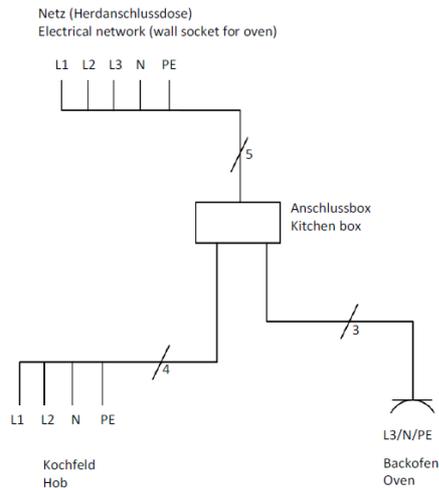
The four-wire outlet chord is intended for permanent connection to hobs with a maximum power consumption of 2x 3600W.

The three-wire outlet cord with German socket is provided for connecting one plug-in oven with a maximum power consumption recording to 1x 3600W.

The Maximum Load is: 11kW (with symmetrical power distribution)



- CAUTION! Risk of death by electric shock! Connection and commissioning of the product only by qualified electricians!**
- The supply line to the Kitchen Connection Box must be protected at all poles with a 16A circuit breaker and a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30mA, alternatively with an RCDO of the same rating!**
- Do not use the ready mounted socket outlet for any other devices or purposes as for an oven/stove! In installed condition this socket has not to be used by layman or customers in any case!**
- Only install and mount the distribution box in dry locations and preferably on walls. The box must not be installed on the floor in locations with potential water damage.**
- When working on electrical systems, five safety rules must be observed! (Disclaimed in DIN VDE 0105 standard)**
- This product is not intended for use by children or similar protection commanded persons.**
- Transport or improper use may result damage to this product. In this case:**
  - Do not open this product
  - Do not connect this product to the main supplies
  - Replace the damaged product
  - Contact your reseller or wholesaler
  - Relay the product to refurbish

Skizze / Bild | sketch / drawing

## Kabellänge (in m) / Cable length (in m)

Art.Nr. / Item no.	X2	X3	X4
923.000	2,0	2,0	2,0
923.001	5,0	2,0	5,0
923.002	10,0	2,0	10,0

Küchenanschlussbox	Kitchen Connection Box
<p><b>Anschluss / Stromein- und ausgang:</b></p> <p>Maximallast: 11kW (bei symmetrischer Verteilung auf drei Phasen)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>X3:</b> H05VV-F 5G2,5mm<sup>2</sup> zum Anschl. an Herdanschlussdose; Vorkonfektioniert mit Aderendhülsen; <b>max. 3x16A, 400V, 3-phasig (Stromeingang; Zuleitung)</b></li> <li><b>X2:</b> H05VV-F 4G2,5mm<sup>2</sup> für Kochfeld; Vorkonfektioniert mit Aderendhülsen; <b>max. 2x16A, 400V, 2-phasig (Stromausgang 1; Kochfeld)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Hinweis zu Betriebsmitteln der Schutzklasse II: Bei doppelt isolierten Kochfeldern wird die PE-Ader nicht verwendet, bitte Herstellerangaben beachten. Alternativ kann die Anschlussleitung X2 durch eine Leitung ohne PE ersetzt werden. *)</li> </ul> </li> <li><b>X4:</b> H05VV-F 3G1,5mm<sup>2</sup> mit Schutzkontakt-Kupplung (CEE Typ F; Nach IEC 60884, VDE 0620-1) <b>1x 16A, 230V, 1-phasig (Stromausgang 2; Backofen)</b></li> </ul> <p>*) Alle Leitungen sind wiederanschließbar. Sollte an Endgeräten bereits eine Anschlussleitung vorhanden sein (z.B. an einem mit Zuleitung versehener Induktionsherd), kann die diese in Einführung X2 gegen die Geräteleitung ausgetauscht werden. ACHTUNG: Es dürfen keine Aderendhülsen mit den Innenliegenden WAGO Klemmen verwendet werden. Für alle Austausch- oder Änderungsarbeiten an der Küchenanschlussbox übernehmen wir keine Gewährleistung oder Garantie.</p>	<p><b>Connection / Power input and output:</b></p> <p>Maximum Load: 11kW (with symmetrical power distribution on three phases)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>X3:</b> H05VV-F 5G2,5mm<sup>2</sup> for wall box (for oven); Ready-made with wire-sleeves; <b>max. 3x16A, 400V, 3-phase (power input; supply line)</b></li> <li><b>X2:</b> H05VV-F 4G2,5mm<sup>2</sup> for hob; ready-made with end sleeves; <b>max. 2x16A, 400V, 2-phase (power output 1; hob)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Note for class II equipment: For double-insulated hobs the PE-wire is not used, please observe the manufacturer's instructions. Alternatively, connection cable X2 can be replaced by a cable without a PE-wire. *)</li> </ul> </li> <li><b>X4:</b> H05VV-F 3G1,5mm<sup>2</sup> with German socket (CEE Type F; According to IEC 60884, VDE 0620-1) <b>1x 16A, 230V, 1-phase (power output 2; oven)</b></li> </ul> <p>*) All cables are rewirable. If a device is already equipped with a connection cable (on an Induction Cooker for example), this connection cable can be used via terminal X2, the existing connection cable can be replaced. CAUTION: Do not use wire ferrules for the inner lying WAGO terminals. We do not assume liability or guarantee for modification on the Kitchen Connection Box in any case.</p>
<p><b>Anschlussbox:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wiederanschließbar mit innenliegenden WAGO-Klemmen (Serie 222)</li> <li>Schutzart Gesamtprodukt IP20</li> <li>Material: Kunststoff</li> <li>Farbe: Grau RAL 7035 (Box); Weiß (Leitungen und Kupplung)</li> <li>3x Kabeleinlass über Membrane (IP54); Interne Zugentlastung</li> <li>2x zusätzliche Membrane/Kabeleinführung ohne interne Zugentlastung;</li> </ul>	<p><b>Connection Box:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rewireable with WAGO-terminals inside (222 Series)</li> <li>Protection finished product: IP20</li> <li>Material: Plastics</li> <li>Color: Grey (Box); white (Wires and CEE Type F socket)</li> <li>3x Cable inlet via membrane (IP54); Internal strain relief</li> <li>2x additional membrane/Cable entry without strain relief;</li> </ul>
<p><b>Lieferform:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Im Polybeutel verpackt</li> <li>Leitungen gerollt</li> </ul>	<p><b>Packing:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>In polybag</li> <li>cables rolled up</li> </ul>